Splošni pogoji Ljubljanske borze, d. d., Ljubljana za opravljanje storitev SEO in INFO HRAMBA

LJUBLJANSKA BORZA
LJUBLJANA *Stock Exchange*

Ljubljana, 18. december 2020

Splošni pogoji so bili objavljeni na spletnih straneh borze 18. decembra 2020, veljati in uporabljati pa se začnejo z dnem prehoda na nadgrajena sistema SEO in INFO HRAMBA, ki ga s sklepom določi uprava.

Splošni pogoji Ljubljanske borze, d. d., Ljubljana za opravljanje storitev SEO in INFO HRAMBA

1. člen
Uvodna določba

(1) Splošni pogoji Ljubljanske borze, d. d., Ljubljana, za opravljanje storitev SEO in INFO HRAMBE (v nadaljevanju: Splošni pogoji) določajo osnovne splošne pogoje opravljanja storitev, naročanja, načina zaračunavanja storitev, uporabe podatkov, odgovornosti ter avtorskopravnega varstva v zvezi z:

- objavo nadzorovanih in drugih informacij v sistemu elektronskega obveščanja (v nadaljevanju: SEO) ter
- hrambo nadzorovanih informacij v sistemu za centralno shranjevanje nadzorovanih informacij (v nadaljevanju: INFO HRAMBA).

(2) Poleg teh Splošnih pogojev določajo način in pogoje opravljanja storitev tudi pogodba o uporabi storitve ter Navodila borze.

2. člen
Opredelitev pojmov

(1) Posamezni izrazi in pojmi v teh Splošnih pogojih imajo naslednji pomen:

- **Naročniška storitev** je storitev, za katero je potrebno z borzo skleniti naročniško oziroma pogodbeno razmerje.
- **Javna storitev** je storitev, ki je na voljo vsej zainteresirani javnosti, za katero z borzo ni potrebno skleniti naročniškega oziroma pogodbenega razmerja.
- **Uporabnik** je fizična ali pravna oseba, ki uporablja javne storitve (kot npr. vlagatelji, druga zainteresirana javnost).
- **Naročnik** je pravna ali fizična oseba, ki z borzo sklene naročniško oziroma pogodbeno razmerje o uporabi storitve SEO in/ali INFO HRAMBE.
- **Pogodba** je pogodba, ki jo skleneta borza in naročnik za uporabo storitve SEO in/ali INFO HRAMBE.
- **Pooblaščena oseba** je fizična oseba, ki je s strani naročnika in v skladu s sklenjeno pogodbo pooblaščena za uporabo storitve.
- **Borza** pomeni Ljubljansko borzo vrednostnih papirjev, d. d., Ljubljana.
- **Cenik** pomeni Cenik za storitve Ljubljanske borze, d. d., Ljubljana.
- **SEO** je kompleksen informacijski sistem borze za posredovanje, javno objavo in dostop do vseh nadzorovanih in drugih informacij, ki jih morajo izdajatelji in drugi zavezanci za obveščanje javno objaviti skladno z veljavno zakonodajo, pri čemer se šteje, da so informacije hkrati z njihovo javno objavo na SEO predložene tudi borzi. SEO se v skladu z veljavno zakonodajo šteje za mesto objave in obsega naslednje storitve:
  - **SEOin**, ki svojim naročnikom omogoča standardizirano oblikovanje obvestil, njihovo posredovanje in predložitev borzi ter javno objavo,
  - **SEOnet**, ki vlagateljem in drugi zainteresirani javnosti omogoča pregledovanje javnih objav ter drugih obvestil naročnikov in borze, ki so namenjena javnosti.
- **INFO HRAMBA** je kompleksen informacijski sistem borze za posredovanje, hranjenje in dostop do vseh objavljenih nadzorovanih informacij izdajateljev in drugih zavezancev za posredovanje informacij v INFO HRAMBO, pri čemer se šteje, da so informacije s posredovanjem v INFO HRAMBO obenem predložene Agenciji za trg vrednostnih papirjev (Agenciji) ter borzi. INFO

HRAMBA se v skladu z veljavno zakonodajo šteje za sistem za centralno shranjevanje nadzorovanih informacij.

- **Obvestilo** je obvestilo v elektronski obliki, ki ga pooblaščena oseba z namenom javne objave skladno z veljavno zakonodajo oblikuje in posreduje borzi preko SEO. V primeru nadomestnega delovanja SEO ali INFO HRAMBE se kot obvestilo šteje tudi obvestilo v pisni obliki, ki ga pooblaščena oseba skladno z Navodili borze posreduje borzi.
- **Javna objava** je objava obvestila na SEO, ki je preko spletnih strani borze dostopna javnosti na spletnem naslovu, ki je dnevno objavljen v tečajnici borze - http://www.ljse.si z izbiro ikone »SEOnet« ali direktno na naslovu http://seonet.ljse.si. V primeru tehničnih težav pri delovanju SEOin oziroma SEOnet se kot javna objava šteje objava, izvedena skladno z Navodili za izdajatelje na nadomestni način.
- **ESEF** pomeni enotno elektronsko obliko poročanja, kot jo za letna računovodska poročila predpisuje Delegirana uredba 2019/815 o dopolnitvi Direktive 2004/109/ES v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za določitev enotne elektronske oblike poročanja (v nadaljevanju: Delegirana uredba ESEF);
- **letno poročilo v ESEF obliki** pomeni letno računovodsko in revizijsko poročilo, ki je izdelano v skladu z Delegirano uredbo ESEF;
- **ESEF validacijsko orodje** pomeni validacijsko orodje INFO HRAMBE, ki preverja tehnično skladnost letnih konsolidiranih poročil v ESEF obliki z zahtevami Delegirane uredbe ESEF, je skladno z vsakokrat veljavnim t.i. ESEF Conformance Suite, ki ga objavlja evropski nadzorni organ ESMA (v nadaljevanju: ESMA), uporablja ustrezne pakete ESEF taksonomij in vključuje usmeritve organa ESMA ter Agencije za trg vrednostnih papirjev;
- **Navodila borze** so vsakokratna Navodila borze za izdajatelje ter Navodila borze za shranjevanje informacij v sistem INFO HRAMBA, ki jih sprejme uprava borze, in so objavljena na spletnih straneh borze.
- **Navodila za uporabo** so uporabniška navodila, ki jih sprejme borza za posamezno storitev in podrobno opredeljujejo funkcionalnost, delovanje, minimalne tehnične pogoje ter predvideni način uporabe posamezne storitve.

3. člen

Opis storitve SEO

(1) Borza je upravljavec sistema SEO, ki obsega naslednje storitve:

- **SEOin**, ki svojim naročnikom omogoča:
  - standardizirano oblikovanje obvestil,
  - javno objavo obvestil na SEOnet,
  - preverjanje tehnične skladnosti konsolidiranih letnih poročil v ESEF obliki z ESEF validacijskim orodjem;
  - shranjevanje vseh javnih objav naročnika v arhiv javnih objav na SEOnet in možnost enostavnih filtriranih vpogledov v vsa oblikovana obvestila ter javne objave,
  - v primeru tehničnih težav pri delovanju SEO javno objavo obvestil na nadomestni način, kot je podrobneje opredeljen v Navodilih borze za izdajatelje,
  - posredovanje informacij o vseh javnih objavah vendorjem,
  - avtomatizirano posredovanje javnih objav v INFO HRAMBO ter obenem predložitev obvestil o objavi nadzorovanih informacij Agenciji in borzi (samo za naročnike paketa storitev SEO in INFO HRAMBE).
- **SEOnet**, ki vsej zainteresirani javnosti omogoča pregledovanje:

- javnih objav obvestil, kot jih borzi z namenom javne objave skladno s Pravili in Navodili borze za izdajatelje posredujejo izdajatelji,
- drugih obvestil naročnikov SEOin in borze, ki so namenjena javnosti.

(2) Podrobnejši opis delovanja in tehnična specifikacija sistema SEO je razvidna iz Navodil borze za izdajatelje ter Navodil za uporabo.

4. člen

Opis storitve INFO HRAMBA

(1) Borza je v skladu z vsakokratnim pooblastilom Agencije za trg vrednostnih papirjev upravljavec sistema za centralno shranjevanje nadzorovanih informacij, to je upravljavec sistema INFO HRAMBA, ki obsega naslednje storitve:

- za naročnike:
  - standardizirano oblikovanje javnih objav,
  - posredovanje predhodno javno objavljenih nadzorovanih informacij v INFO HRAMBO,
  - javno objavo obvestil v primerih, kot jih predpisuje veljavna zakonodaja in predpisi izdani na njeni podlagi,
  - preverjanje tehnične skladnosti letnih poročil v ESEF obliki z ESEF validacijskim orodjem;
  - v primeru tehničnih težav pri delovanju INFO HRAMBE posredovanje obvestil v INFO HRAMBO na nadomestni način, kot je podrobneje opredeljen v Navodilih borze,
  - shranjevanje vseh predhodno javno objavljenih nadzorovanih informacij naročnika v arhiv INFO HRAMBE in možnost enostavnih filtriranih vpogledov v vsa oblikovana obvestila,
  - predložitev obvestila o javni objavi nadzorovanih informacij Agenciji in borzi,
- za vso zainteresirano javnost:
  - pregledovanje shranjenih nadzorovanih informacij, kot jih borzi z namenom njihove hrambe skladno s Pravili in Navodili borze za INFO HRAMBO posredujejo izdajatelji.

(2) Obseg storitev INFO HRAMBE za naročnike je odvisen tudi od paketa storitev, ki ga uporablja naročnik v skladu s sklenjeno pogodbo, pri čemer:

- paket storitve INFO HRAMBA obsega:
  - vse storitve, navedene v prvem odstavku 4. člena teh Splošnih pogojev;
- paket storitve SEO in INFO HRAMBA pa obsega:
  - vse storitve SEO, navedene v prvem odstavku 3. člena teh Splošnih pogojev,
  - samodejno posredovanje javnih objav, ki so bile objavljene na SEO, v INFO HRAMBO,
  - shranjevanje vseh predhodno javno objavljenih nadzorovanih informacij naročnika v arhiv INFO HRAMBE in možnost enostavnih filtriranih vpogledov v vsa oblikovana obvestila,
  - predložitev obvestila o javni objavi nadzorovanih informacij Agenciji in borzi.

(3) Podrobnejši opis delovanja in tehnična specifikacija INFO HRAMBE je razvidna iz Navodil borze za INFO HRABMO ter Navodil za uporabo.

5. člen

Postopek spremembe in uskladitve sistemov

(1) Borza si pridržuje pravico do spremembe funkcionalnosti SEO in INFO HRAMBE, pri čemer si bo s skrbnostjo dobrega strokovnjaka prizadevala ohraniti raven in obseg posamezne storitve ter svojim naročnikom zagotoviti nemoteno delovanje.

(2) Poleg navedenega si borza pridružuje pravico do spremembe SEO in INFO HRAMBE zaradi uskladitve s priporočili in zahtevami Agencije, CESR ter morebitnimi spremembami nacionalne zakonodaje in zakonodaje EU.

(3) O spremembah sistemov SEO in INFO HRAMBA iz tega člena borza obvesti naročnika na način, kot je določen v 17. členu teh Splošnih pogojev.

6. člen

Dostopnost storitev

(1) Storitev SEOin je naročnikom, ki sklenejo naročniško pogodbo, praviloma dostopna vsak dan od 00.00 do 23.59 ure. Storitve SEOnet so prav tako praviloma dostopne zainteresirani javnosti vsak dan od 00.00 do 23.59 ure.

(2) Storitev INFO HRAMBE je naročnikom, ki sklenejo pogodbo za uporabo storitve INFO HRAMBA, praviloma dostopna vsak dan od 00.00 do 23.59, s tem da posredovano obvestilo postane javno dostopno naslednji delovni dan po predložitvi v INFO HRAMBO. Storitve INFO HRAMBE glede dostopanja do shranjenih informacij so na voljo vsej zainteresirani javnosti prav tako vsak dan od 00.00 do 23.59.

(3) Storitev SEO in INFO HRAMBE je naročnikom, ki sklenejo pogodbo za uporabo paketa storitve SEO in INFO HRAMBA, praviloma dostopna vsak dan od 00.00 do 23.59 ure, obvestilo pa se samodejno posreduje v INFO HRAMBO in postane javno dostopno naslednji delovni dan po njegovi objavi na SEO. Storitve INFO HRAMBE glede dostopanja do shranjenih informacij so na voljo vsej zainteresirani javnosti prav tako vsak dan od 00.00 do 23.59.

(4) Borza vsak delovni dan v Republiki Sloveniji med 8.00 in 16.00 uro zagotavlja naročnikom naslednjo podporo:
- uredniško in tehnično podporo za storitve SEO ter
- administrativno (vodenje administracije vseh pooblaščenih oseb) ter tehnično podporo za storitve INFO HRAMBE.

(5) Borza si pridržuje pravico začasne spremembe dostopnosti posamezne storitve.

7. člen

Tehnični pogoji uporabe naročniških storitev

(1) Tehnični pogoji uporabe naročniških storitev so podrobneje določeni v Navodilih borze oziroma Navodilih za uporabo posamezne storitve.

(2) Letno poročilo v ESEF obliki, ki jih predloži naročnik ali uporabnik v sistem SEOin oziroma v sistem INFO HRAMBA, se objavi na SEOnet oziroma sprejme v sistem INFO HRAMBA le v primeru, da izpolnjuje tehnične zahteve za njegovo predložitev ter v primeru konsolidiranega letnega poročila v ESEF obliki, da je bilo le-to ustrezno potrjeno z ESEF validacijskim orodjem, ki ga uporablja sistem INFO HRAMBA, kot je podrobneje določeno v Navodilih borze.

(3) Borza si s skrbnostjo dobrega strokovnjaka prizadeva, da sistema SEO in INFO HRAMBA izpolnjujeta minimalne tehnične standarde ter standarde kakovosti v skladu z zahtevami nacionalne zakonodaje in zakonodaje EU, priporočili in zahtevami Agencije ter pravili stroke.

8. člen
Naročniki storitev

(1) Storitve objave informacij v SEO so namenjene predvsem:
- izdajateljem vrednostnih papirjev,
- družbam za upravljanje, ki upravljajo investicijske družbe in vzajemne sklade,
- tretjim osebam, ki brez soglasja izdajatelja zahtevajo uvrstitev vrednostnega papirja na borzni trg, ter
- drugim naročnikom,

ki z borzo sklenejo pogodbo o uporabi storitev SEO.

(2) Storitve posredovanja informacij v INFO HRAMBO so namenjene vsem zavezancem, ki so v skladu z veljavno zakonodajo dolžni posredovati nadzorovane informacije v INFO HRAMBO (kot so izdajatelji, katerih vrednostni papirji so uvrščeni na organizirani trg oziroma tretje osebe, ki brez soglasja izdajatelja zahtevajo uvrstitev vrednostnega papirja na organizirani trg in drugim zavezancem za predložitev informacij v INFO HRAMBO), ki z borzo sklenejo pogodbo o uporabi storitev INFO HRAMBE.

9. člen
Postopek za priklop in uporabo storitve

(1) Za prijavo in uporabo storitve SEO in/ali INFO HRAMBA mora naročnik najkasneje v roku 10 (deset) delovnih dni po sklenitvi pogodbe o uporabi storitev SEO in/ali INFO HRAMBA, oziroma po vrnitvi podpisanega izvoda pogodbe borzi, izpolniti naslednje pogoje za priklop storitve:
- pridobiti kvalificirano digitalno potrdilo za uporabo storitve,
- borzi posredovati podatke o kvalificiranem digitalnem potrdilu ter pooblaščenih osebah (na predpisanih obrazcih).

(2) Najkasneje v roku treh (3) delovnih dni po izpolnitvi pogojev za priklop storitve, določenih v prejšnjem odstavku tega člena, borza v skladu z Navodili borze:
- naročniku omogoči dostop do storitev SEO in/ali INFO HRAMBA,
- dodeli uporabniško ime in geslo pooblaščenim osebam naročnika (identifikacijski element) ter jim omogoči uporabo SEO in/ali INFO HRAMBO na način in v obsegu, kot to izhaja iz sklenjene pogodbe o uporabi storitve SEO in/ali INFO HRAMBA.

(3) Če borza prejme podpisano pogodbo o uporabi storitve SEO in/ali INFO HRAMBE s strani naročnika, ki še ni pridobil kvalificiranega digitalnega potrdila za pooblaščene osebe, borza lahko zagotovi javno objavo obvestila na SEO in/ali posredovanje obvestila v INFO HRAMBO, skladno z Navodili borze, in sicer v obdobju največ 10 (deset) delovnih dni po prejemu podpisane pogodbe, kar se posebej ne obračuna.

10. člen
Identifikacija dostopa do naročniških storitev

(1) Naročnik se zavezuje, da bo od njega pooblaščena oseba pri vsaki prijavi na posamezno storitev uporabil identifikacijske elemente, ki mu jih bo dodelila borza. Borza si pridržuje pravico do spremembe dodeljenega identifikacijskega elementa. Pri tem se borza zavezuje, da bo morebitna sprememba identifikacijskih elementov potekala tako, da bo naročnikom v največji možni meri v skladu s standardom dobrega strokovnjaka zagotovljena nemotena in nepretrgana uporaba storitve.

(2) Naročnik se zavezuje, da bo identifikacijski element, ki mu ga v zvezi s posamezno storitvijo dodeli borza, hranil kot poslovno skrivnost, in da ga bo uporabljal zgolj pooblaščena oseba, sicer je borzi odškodninsko odgovoren za nastalo škodo. Prav tako se naročnik zavezuje borzi povrniti vso škodo, ki bi nastala zaradi zlorabe katerega koli njemu dodeljenega identifikacijskega elementa.

(3) Naročnik je zavezan pisno obvestiti borzo o pooblaščenih osebah. Prav tako je naročnik zavezan obvestiti borzo o sumu, da identifikacijski element uporablja nepooblaščena oseba ter v zvezi s tem navesti vsa njemu znana dejstva. Borza bo v tem primeru pooblaščeni osebi v najkrajšem možnem času dodelila nov identifikacijski element.

(4) Naročnik je zavezan zagotoviti, da bodo pooblaščene osebe skrbele za redno menjavanje in uporabo kompleksnih gesel.

11. člen
Usposabljanje za uporabo storitev

(1) Borza naročniku oziroma njenim pooblaščenim osebam omogoči usposobitev za uporabo posamezne storitve, in sicer bodisi s pripravo ustreznih navodil za uporabo storitev, organizacijo izobraževanja, predavanj, predstavitev, poskusne uporabe in podobno.

12. člen
Denarno nadomestilo

(1) Naročnik je dolžan borzi za uporabo storitve v skladu s sklenjeno pogodbo plačati mesečna in druga nadomestila, ki so določena z vsakokrat veljavnim Cenikom.

13. člen
Način zaračunavanja naročniških storitev

(1) Nadomestila iz 12. člena teh Splošnih pogojev borza obračuna konec meseca za tekoči mesec.

(2) Borza preide na vnaprejšnje plačevanje mesečnih in drugih nadomestil, če naročnik več kot dva (2) meseca zamuja s poravnavo obveznosti, nastalih na podlagi sklenjene pogodbe o uporabi storitve, o čemer borza po izteku navedenega roka obvesti naročnika. Vnaprejšnje plačevanje nadomestil pomeni, da borza tekom tekočega meseca naročniku izstavi predračun za prihodnji mesec z valuto plačila osem (8) dni, za kar borza izstavi račun konec meseca, v katerem je bila storitev opravljena.

(3) Če naročnik zamuja s plačilom predračunov za mesečna in druga nadomestila v skladu z določbo prejšnjega odstavka tega člena, borza do poravnave plačila ni dolžna izvesti storitev za naročnika v skladu s sklenjeno pogodbo o uporabi storitve, o predvidenem odklopu storitve pa na način iz 17. člena teh Splošnih pogojev obvesti naročnika.

(4) V primeru zamude plačila dveh (2) mesečnih predračunov s strani naročnika se šteje, da je pogodba odpovedana brez odpovednega roka in predhodnega pisnega opomina, ter pogodba preneha s potekom zadnjega dne v mesecu, v katerem je bil izstavljen zadnji predračun za naslednji mesec. Borza o tem dejstvu naknadno obvesti naročnika.

14. člen

Možnost zaračunavanja javnih storitev INFO HRAMBE

(1) Dostop uporabnikov in vseh zainteresiranih oseb do tekoče objavljenih in shranjenih informacij v INFO HRAMBO je brezplačen v prvem (1.) letu delovanja sistema INFO HRAMBA.

(2) Po izteku roka iz prejšnjega odstavka tega člena si borza pridružuje pravico obračunavanja nadomestila za nudenje storitev dostopa do shranjenih informacij, starejših od enega (1) leta.

(3) Borza si pridružuje tudi pravico do obračunavanja nadomestila za nudenje dodatne obdelave in posredovanja podatkov (kot npr. zagotavljanje izpisa objav za določenega izdajatelja in določeno obdobje).

15. člen

Prijava nepravilnosti delovanja storitev

(1) Naročnik je dolžan o vseh nepravilnostih v zvezi s storitvijo nemudoma obvestiti borzo oziroma odgovorno osebo na borzi. Podrobnejši postopek prijave nepravilnosti delovanja je določen v Navodilih borze.

(2) V primeru naročnikove opustitve prijavne dolžnosti iz prejšnjega odstavka tega člena, borza ne odgovarja za pravočasno in ustrezno odpravo napak, kot tudi ne za kakršnokoli drugo škodo nastalo zaradi te opustitve.

16. člen

Odprava napak v delovanju storitev in nadomestno delovanje

(1) V primeru pravilno javljene tehnične napake v zvezi s posamezno storitvijo, borza oziroma njen pooblaščeni uslužbenec poskrbi za odpravo napake v času zagotavljanja storitev uredniške in tehnične podpore naročnikom, določene v četrtem odstavku 6. člena teh splošnih pogojev, in sicer takoj, ko je to mogoče ter pod pogojem, da gre za napako, ki izvira iz dela računalniškega sistema, s katerim upravlja borza.

(2) Borza si pridržuje pravico, da v primeru, kadar uporabnik/naročnik z nepravilno uporabo opreme ali storitve ali na kakšen drugačen način povzroča motnje in/ali napake v delovanju katere od storitev in/ali škodo ostalim uporabnikom/naročnikom ali borzi, v primeru naročniške storitve pa tudi kako drugače krši prevzete pogodbene obveznosti, po predhodnem opominu temu omeji ali onemogoči uporabo določene storitve ali vseh storitev v celoti. Za neposredno ali posredno škodo nastalo kot posledica takšne omejitve ali odvzema storitve odgovarja naročnik.

(3) Borza nudi nadomestno in rezervno delovanje sistemov SEO in INFO HRAMBA kot je to podrobneje določeno v Navodilih borze.

(4) V primeru težav ali napak, ki so nastale na strani naročnika, zaradi katerih naročnik ne more uporabljati posamezne storitve, borza v imenu naročnika na nadomestni način objavi obvestilo na SEO oziroma obvestilo posreduje v INFO HRAMBO, za kar borza naročniku obračuna nadomestno objavo na SEO oziroma posredovanje v INFO HRAMBO v skladu s Cenikom borze.

17. člen
Način obveščanja

(1) Borza obvešča naročnika predvsem o:
- predvidenem odklopu storitve zaradi zamude s plačilom, ki je določen v drugem in tretjem odstavku 13. člena teh Splošnih pogojev,
- spremembah Cenika borze ter Navodil borze v delu, ki se nanašajo na storitve SEO in INFO HRAMBE,
- spremembah teh Splošnih pogojev,
- spremembah funkcionalnosti posameznega sistema.

(2) Obvestila iz prejšnjega odstavka tega člena borza posreduje naročniku preko elektronske pošte, in sicer na e-naslove pooblaščenih oseb oziroma na kontaktni e-naslov, ki ga je naročnik navedel v Pogodbi o uporabi SEO in INFO HRAMBE. Poleg tega borza posreduje naročniku obvestilo o predvidenem odklopu storitve tudi pisno po pošti.

(3) Borza posreduje obvestila o spremembah iz 2., 3. in 4. točke prvega odstavka tega člena naročniku praviloma tri (3) mesece in ne manj kot en (1) mesec pred uveljavitvijo sprememb. V primeru, ko borza v posameznem primeru iz utemeljenih razlogov določi krajši rok za začetek veljavnosti teh splošnih pogojev, je lahko rok za posredovanje obvestila naročniku tudi krajši.

18. člen
Raven zagotavljanja storitev

(1) Borza izvaja storitve upravljanja in vzdrževanja SEO ter INFO HRAMBE v skladu s skrbnostjo dobrega strokovnjaka, veljavnimi predpisi in pravili stroke.

(2) Nameščena programska oprema SEO ter INFO HRAMBE je zaščitena pred virusi ter morebitnimi negativnimi vplivi druge škodljive programske opreme, v skladu z izvedeno oceno tveganja. Uporabljen je sistem neprekinjenega napajanja, podvojen je dostop do omrežja Internet, možna je uporaba nadomestne lokacije v primeru večjih incidentov, ki ne omogočajo izvajanja storitev na primarni lokaciji.

19. člen
Omejitev in izključitev odškodninske odgovornosti borze

(1) Glede na to, da borza kljub predvidenim ukrepom in ravnanju z zahtevano skrbnostjo, določenim v 18. členu teh Splošnih pogojev, zaradi morebitnih vplivov višje sile, na katere sama nima vpliva in jih ni mogoče v celoti predvideti (npr. pojav novih tipov računalniških virusov; izpadi električne energije ali telekomunikacijskih linij; zlonamerni vdori v elektronski sistem; nepredvidene mehanične okvare na strojni in programski opremi; odločitve državnih organov itd.), naročnikom sistemov ne more v celoti zagotoviti, da bosta SEO ter INFO HRAMBE delovala ves čas, z vso predvideno funkcionalnostjo in brez napak oziroma, da bo borza vsak trenutek sposobna izpolniti vse dogovorjene obveznosti, s tem v zvezi izključuje svojo morebitno odškodninsko odgovornost do naročnikov.

(2) Borza ne odgovarja za posredno škodo, če naročnik ne shrani podatkov o objavi nadzorovane informacije v INFO HRAMBO v skladu s sklenjeno pogodbo, zaradi česar se posledično ne predloži Agenciji v skladu s prvim odstavkom 158. člena ZTFI-1.

(3) Za primere posredne škode, nastale naročniku zaradi nezmožnosti posredovanja obvestil v SEO in / ali INFO HRAMBO, ki so posledica okoliščin, za katere borza odgovarja, borza lastno odškodninsko odgovornost do vsakega naročnika pogodbeno omejuje do višine šestkratnega zneska mesečne naročnine za storitev SEO in / ali INFO HRAMBE, ki velja ob nastopu škodnega dogodka.

(4) Borza ne odgovarja za škodo, ki naročniku nastane ali utegne nastati zaradi neizpolnjevanja tehničnih pogojev iz 7. člena teh Splošnih pogojev ali za škodo nastalo zaradi naročnikovega neustreznega ravnanja v zvezi z uporabo posamezne storitve.

(5) Iskalnik v sistemu SEO in INFO HRAMBA omogoča razvrščanje objav glede na kategorijo 'tip dokumenta' oz. vrsto nadzorovane informacije in 'jezika objave', ki ju določi naročnik ob oddaji objave. Klasifikacija po 'tipu dokumenta' in 'jeziku objave' služi kot pripomoček uporabniku za lažje iskanje objavljenih oz. predloženih informacij in je le eden od načinov, na podlagi katerega uporabnik dostopa do objav. Borza ne odgovarja za škodo, ki naročniku ali uporabniku nastane zaradi neustrezne klasifikacije po 'tipu dokumenta', 'jeziku objave' ali za druge napake v objavi naročnika, zaradi katerih iskalnik ne prikaže zadetkov pod določeno kategorijo iskanja.

20. člen

Avtorskopravno varstvo

(1) Naročnik izjavlja, da je seznanjen, da je borza v celoti imetnik vseh materialnih avtorskih pravic na aplikativni programski opremi sistemov SEO in INFO HRAMBA.

(2) Podatki, ki jih naročniki za namen hrambe posredujejo v sistem INFO HRAMBA, niso del sistema INFO HRAMBA.

(3) Naročnik nadalje izjavlja, da je seznanjen, da ima borza moralne in materialne avtorske pravice na zbirki podatkov v SEO in INFO HRAMBI, kar pomeni avtorskopravno varstvo načina (zbirke), na katerega se zbirajo ti podatki.

(4) Podatke, ki jih je naročnik vnesel v SEOin in objavil na SEOnet ter podatke, ki jih je naročnik posredoval v INFO HRAMBO, lahko prosto uporabljajo naročnik, uporabnik, borza in Agencija v skladu z njihovimi pravicami uporabe storitve SEO oziroma INFO HRAMBA.

(5) Naročnik dovoljuje borzi in Agenciji, da kopirata podatke, ki jih je naročnik vnesel v SEOin in objavil na SEOnet, ter podatke, ki jih je naročnik posredoval v INFO HRAMBO, za namen učinkovitega izvajanja storitev upravljanja sistema INFO HRAMBE.

(6) Borza je imetnik registriranih blagovnih znamk SEOnet in INFO HRAMBA.

21. člen

Prenos upravljanja z INFO HRAMBO na drugega upravljavca

(1) Borza si pridržuje pravico do prenosa upravljanja in vzdrževanja INFO HRAMBE na Agencijo ali drugega upravljavca, v primerih ko:
- Agencija borzi ne podaljša izdanega pooblastila za upravljanje in vzdrževanje INFO HRAMBE, določenega v prvem odstavku 4. člena teh Splošnih pogojev;
- borza preneha opravljati storitev upravljanja in vzdrževanja INFO HRAMBE.

(2) V primeru prenosa upravljanja in vzdrževanja INFO HRAMBE iz prejšnjega odstavka tega člena borza na Agencijo ali drugega upravljavca prenese tudi podatke, ki so shranjeni in javno dostopni preko INFO HRAMBE, skupaj z materialnimi pravicami na zbirki podatkov.

22. člen
Varovanje podatkov

(1) Vse podatke o uporabnikih, naročnikih in njihovih pooblaščenih osebah bo borza hranila in varovala kot zaupne ter v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo osebnih podatkov.

(2) Firmo naročnika oziroma ime in priimek pooblaščenih oseb lahko borza uporablja v zvezi z izvajanjem storitev upravljanja sistemov SEO in INFO HRAMBE ter izvrševanjem obveznosti iz Pogodbe o uporabi storitev SEO in/ali INFO HRAMBA.

23. člen
Sestavni deli

(1) Vsakokrat veljavni Cenik je sestavni del teh Splošnih pogojev.

24. člen
Kraj opravljanja storitev

(1) Kraj opravljanja storitev SEO in INFO HRAMBA je sedež Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, d. d., Ljubljana: Slovenska cesta 56, 1000 Ljubljana.

25. člen
Reševanje sporov

(1) Za reševanje sporov, ki bi nastali v zvezi s posamezno storitvijo v smislu teh Splošnih pogojev, je pristojno sodišče v Ljubljani, razen če Pogodba o uporabi storitve SEO in/ali INFO HRAMBA ne določa drugače.

26. člen
Prehodne in končne določbe

(1) Ostala določila, pogoji, obveznosti in pravice, ki izhajajo iz pogodbenega razmerja z naročniki, so opredeljeni v Pogodbi o uporabi storitev SEO in/ali INFO HRAMBA. Če so določbe v navedeni pogodbi drugačne od določb teh Splošnih pogojev, se uporabljajo določbe iz pogodbe.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek, se v Pogodbah o uporabi storitev SEO in/ali INFO HRAMBA, ki so veljavne na dan 1.8.2014, od dne 1.8.2014 naprej, namesto izraza Cenik elektronskih storitev Ljubljanske borze, d. d., Ljubljana oz. namesto izraza Cenik ES borze, uporablja izraz Cenik.

(3) Splošne pogoje in njihove spremembe sprejme uprava borze, o čemer borza na način in v roku iz 17. člena teh Splošnih pogojev obvesti svoje naročnike ter jih objavi na svojih spletnih straneh borze trideset (30) dni pred njihovo uveljavitvijo, razen če borza v posameznem primeru iz utemeljenih razlogov določi krajši rok začetka veljavnosti.

(4) Ti Splošni pogoji začnejo veljati in se uporabljati z dnem z dnem prehoda na nadgrajena sistema SEO in INFO HRAMBA, ki ga določi uprava s sklepom.

(5) Z dnem veljavnosti teh Splošnih pogojev prenehajo veljati Splošni pogoji Ljubljanske borze, d. d., Ljubljana za opravljanje storitev SEO in INFO HRAMBA z dne 19. 8. 2019.

Ljubljana, 18. 12. 2020.

Ljubljanska borza, d. d., Ljubljana

mag. Nina Vičar,
članica uprave

mag. Aleš Ipavec,
predsednik uprave